



SETMANARI ILUSTRAT DE LITERATURA NOVAS Y ANUNCIS

Dedicat ab preferencia al desarrollo de la vida teatral de Catalunya

◆ ◆ ◆ 10 CÉNTIMS ◆ ◆ ◆

SURT LOS DISSAPTES

◆ ◆ ◆ 10 CÉNTIMS ◆ ◆ ◆

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

En Barcelona. Ptas. 2 trimestre.

Fora ciutat. . . 2 . .

Los suscriptors del interior reben
las obres del folletí encuader-
nadas.

Director: D. JOAN BRÚ SANCLEMENT

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de las Cabras, 13, segón.

Bussó à la escala.

PREUS DE CADA NÚMERO:

Número corrent. . . . 10 cts.

» extraordinari. . . 15 »

Los números atrassats son al ma-
teix preu y sense folletí.



LA BIBLIOTECA MUSEO BALAGUER

A la voluntat generosa del ilustre poeta è historiador de Catalunya, Excm. Sr. D. Victor Balaguer, deu Vila-nova y Geltrú la glori: de poder enjoyarse ab la possessió d' una Institució que honra tant á n' ella com fà inolvidable lo nom del seu fundador y sostenidor.

Es la Biblioteca-Museo un potent foco hont acudeixen

pera ilustrarne los fills de la esquellida vila y al mateix temps lloch de visita pera molts forasters que sense tal incentiu, may hagueran posat sas plantas en la bonica població de nostra costa, per mes que altres moltes circumstancias la fassin acreedora á que lo viatjer s' hi deturi.

La inauguració del establiment va tenir lloch en Octubre de 1884 y respecte á la part de Biblioteca, que es de la que únicament parlém avuy, comensá ab la important xifra de 22.000 volums, regalo tots ellis del

seu fundador, així com també ho fou lo edifici construït exprofés y 'l qual s' aixeca sobre extensa àrea á pochs metros de distància de l' estació del ferrocarril. Pero la xifra dita va creixent de dia en dia, mercés á las múltiples relacions del Sr. Balaguer y á que divulgantse la importància del Institut, los autors de tot Espanya y alguns del extranger, l' honran ab l' envio d' exemplars de sas obras al veirer la llum; y autres lo favoreixen ab importants donatius de llibres antichs ó moderns, puig que tenim de confessar que 's fá dificil luego d' haber visitat la casa, no deixarhi un recort que pretendisi la estada sempre agradabilissima que allí 's passa.

Per aquest motiu y per lo zel y amable tracte del Bibliotecari D. J. Oliva Milà, son avuy ja insuficients los armaris pera contenir més de 30.000 volums que s' hi troba reunits y cada dia aumentan segons pot veurers llegint lo Butlleti bibliogràfic mensual que 's publica.

Lo gran saló de Biblioteca conté varias taulas pera l'legir y consultar obras y en lo centre una de més gran hont s' hi coloquen diariament los innumerables diaris y revistas que de tot arreu hi fan cap y allí es hont s' hi veuen de contínuo personas estudiosas que acudeixen á traure profit de tan utilitaria obra.

Aquell temple de saber, tanca de tot en son si; allí s' troben manuscrits originals dels mes reputats autors moderns, y també importants pergamins contenint documentacions de sigles passats.

Detallar lo mes surtint de aquella inmensa enciclopèdia, es impossible pera 'l qui com nosaltres vam fer allí una curta estada de dos horas, pero si podém dir, que hi vejeren representació de la literatura catalana, castellana y d' altres païssos, tant moderna com de passades centurias y que las ciencias exactas y sas derivadas, així com la filosofia, la historia y la llengüistica, hi abundavan de modo que completantse uns coneixements ab altres, formavan en conjunt un tot armònic.

No obstant, citarem la presencia de 55 edicions diverses del *D. Quijote*, d' un exemplar de la primera edició de las obras d' Ausias March i oprés á Valencia l' any 1543, la *Anatomia del cuerpo humano* impresa á Salamanca l' any 1551, alguns rarissims exemplars que pertenesqueren á la Biblioteca de Poblet y altres preciositats bibliogràficas de no menor estima.

Si com á Biblioteca mereix veurers lo Institut vilanoví, no ho es pas menos com á Museo, pero aixó serà objecte de capítol apart que publicarem altre dia.

J. S.

TEATRO CATALÁ

LOS AMORS DE LA NEGRA BLANCA Ó 'L DESENLLÀS DE UN DRAMA CASULÀ.—Monólech de D. Ricardo Vilardell en prosa y en vers, estrenat lo 27 del passat en lo «Ateneo Marqués de la Mina» de la Barceloneta.

Lo argument de l' obra s' enclou en un autor que ha escrit un drama y l' explica al públic recitant las escenes mes culminants. Es bastant entretingut y hauria agradat més á la concurrencia, si no hagués sigut tan llarg. Sigué aplaudit y cridat l' autor á las taulas.—X.

DIUMENGE DE RAMS.—Monólech en prosa, de Santiago Boy y Verdalet. Estrenat la nit del 20 del passat en l' Ateneo de Sant Gervasi.

Agradá molt á la distingida concurrencia demostrantho celebrant ab francesas riallas los abundants acudits que conté dita obreta. Lo joye que 'l desempenyá y quina funció era á son benefici, estigué acertat Lo públic demandá al autor ab repetits aplausos.—X.

UN GOTET DE VI



La medicina millor
per curar lo mal humor.

MARINESCA

Sobre la platja de la mar blava
várem jurarnos lo nostre amor.
Lo jorn naixia; l' oneig cantaba
la mes hermosa de sas cansóns.

D' entre dos onas que 's petonejan
lo sol s' enlayra y 'l mon sonriu
y las estrellas que parpellejan
fugen gelosas cel cap-endins.

Las flors esverlan allá en la plana:
lo gall entona son cant primer
y sas canturias l' auzell desgrana
sobre 'ls brançatges de pins y abets.

Mes las onadas en aytal dia
prou se besabén; vinga cantar!
L' auba no reya ni 'l sol eixia
fins que l' hermosa va dirm': Jo t' am!

Llavors l' aubada majestuosa
va desvetllarse voreta 'l cel
y ab sos raig tendres de grana y rosa
lo sol va neixer rient de pler.

Fentne parellas las aus marinas
xisclant volaban á ran de mar
y el cel lluhia sènse boyrinas
tant blau com sempre, mes pur que may

Matí de festa, sobre la platja
que prest que passa, parlant d' amor!
La marinada de ratja en ratja
nos murmuraba lo cant mes dols

Voreta á vora, de goig somreyam;
los llabis rojos de tant besarns.
y l' un á l' altra: ¡Jo t' am! nos deyan
las mans estretas: ¡Jo t' am; jo t' am!

P. MONSTROL

Pàgines del servei militar

Lo primer diumenge que vaig sortir del quartel vestit ab aquell pantaló vermell, franjat de negre ample y sense etxura; la guerrera blava, llarga, de coll vermell, xifrat á un costat y altre ab lo número del regiment y guardida per tot de botons de llautó; lo casquet rodó, de panyo negre ab doble franja vermella, y aquellas sabatassas, lluhentas á forsa de betum y de raspall, vaig anar á veurer á la senyora Antonia, la tia d' una cunyada meva, á qui m' havia recomanat la familia per mentres fos en aquell poble que visitava per primera volta y per forsa, y ahont devia passar los dos ó tres anys de servei militar que alashoras tot just comensava.

Vaig quedar contentissim d' aquella bona senyora, de la seva família y de la Teresó, una aixerida noya de divuit anys, grassona, ben formada y ab uns ulls negres com dues moras, plens d' encant, de vida y d' expressió.

Era filla del amo d' un coneigut hostal d' aquell poble y solia anar á passar los ratos que l' hi quedavan liurers de los quefers de sa casa, en la de la senyora Antonia hont cusia, ja prendas que s' feya per ella, ó ja d' altres que aquella construbia per sas parroquianas, que no n' hi mancaven, emprendadas totas del bon gust que tenia en la confecció de vestits.

Veurer á la Teresó y agradarme, va ser tot hú. Al sortir d' aquella casa estava enamorat; tant enamorat y hasta mes de l' que potser permés á pobre quinto com jo era allavors.

Si me 'n va costar de clatelladas aquell enamorament! Com sempre pensava ab ella, á millor del exercici 'm distreya y ¡paf! la mà del sargentó m' advertia que ja havia manat *tercien* y jo encare estava *firmes*.

Pero la certesa de que jo agradava á 'n' ella tant com ella m' agradava á mi, feya que prengués de bon grat aquelles aspres advertencies del sargentó.

Era tant l' afecte que al poch temps de ser allí 'm professavan la senyora Antonia y sa familia, y tant també lo carinyo que jo 'ls tenia, que no hi havia dia que, aprofitant lo toch de *marxa*, no me 'n hi anés á passarhi un parell ó tres d' horas felissas, entre las juguescas d' en Pepito, un aixerit nen de vuit mesos, las bromas de las noyas cusidoras y la agradosa conversa de la alegre Teresó. Mentre acariciava al nen, que tenia sentat sobre la falda, y ell corresponia á mas caricias ab infantivolas riatllas ó contemplava embadalit la vermel·lo de mon pantaló *grancé*, ó be s' entretenia palpant ab sas arrodonidas manetas los lluhents botons del amplós capot que 'm cubria, jo no apartava la vista d' ella, de la Teresó, saborejant la grata contemplació de sas ben contornejadas formes, de sos llabis vermel·ls com la cirera, de sas enrogidas galtas, tersas y finas, de 'ls risos de negres y sedosos cabells que l' aire embullava sobre son blanquissim front y sobretot, d' aquells ulls, negres, brillants y expressius, que al aixecarlos ella de la costura pera ficsarlos en mi, topantse nostras miradas, me produhian una sensació tant dolsa y un goig tant plahent, que 'm feyan per un instant lo ser mes ditxós de la terra, mentrella, vergonyosa y ab las galtas encesas, tornava, baixant lo cap, á posarlos sobre la blanca tela que á sas mans tenia. Y entre goigs y conversas, juguescas y riatllas, passava agradosament lo temps, fins que la campana del antich castell tocava l' hora en que jo, per no faltar á mos debers me despedia de tots, no sens avans fer un petó sobre las mulsudas galtonas del nen, y rebre

luego una tendre mirada de la Teresó acompañada d' un «adeu», qu' era una barreja de goig y t' istesa.

Y jo, esperansat, joyós, cada volta que baixava l' enrampat camí que del castell conduheix al poble, ho feya solsament per anar allí y respirar aquell ambient saturat de ditxa y benestar; ó pera, recolsat en la reixa de casa la Teresó, conversant agradosament los dos, jo fora y ella dins, fent projectes, dihentnos amores, mirantnos dolsament y llenant enamorats suspirs, que s' enlayravan per l' espay fins á arribar á aquell blau seré, que 's perdia, allá á llevant, entre la verdor dels prats y s' ajuntava á ponent ab los punxaguts pichs de la alterosa serra.

Y al anar á missa cada diumenge, lo fusell á coll, lo cap alt y rovent lo bras esquerra, clós lo puny, ab aquell ayros maneig del soldat d' infanteria, bon trós avans d' arribar á casa seva y tot just la veyá en son balcó atalayant lo vermel·l banderí de la meva companyia, jo ja 'm redressava tant com podia, treya enfora l' pit, posava la mànega del capot sobre las illustrosas cartuxeras, per treurer la mica de polsim que hi havia, y procurava adoptar aquell aire marcial y distingit del capo de gastadors, sense apartar la vista d' ella fins al ser al seu devant, hont la saludava ab una mitja riatlla y un moviment de cap, al qu' ella 'm corresponia ab una mirada y un somris de llavis, que mes d' una vegada lo tinent havia d' avisarme ab un copet de sobre sobre la pantorrilla. qu' havia perdut lo compás de la marxa, atalayat en assaborir aquellas demostracions de carinyo tan afalagadoras y enamoradisses.

Fins que un dia, per ma dissost, se rebé la nova de que nostre regiment devia ser trasladat á un altre poble. ¡Quin disgust lo meu!

Quant ja ab trage de marxa y pocas horas avants de abandonar aquell poble niu de mos amors de soldat, vaig despedirme de la senyora Antonia, de sa familia, del nen y de la Teresó; vaig comensar á sentir una reçansa y un cobriment de cor, que feren espurnar mos ulls sense volquerho.

La despedida fou llarga, trista y carinyosa. Vam prometéns no olvidarnos mai, escriurens sovint, desjantnos bona salut y millor sort.

Si 'ns en vam escriure de cartas afectuosas y enamoradas! ¡si 'ns en deyam de paraulas sentidas y carinyosas!

Durant tot lo temps que vaig permaneixer en lo servei, no vaig olvidarla ni un sol moment. Be 'n vaig veurer de noyas guapas y escayentas, d' aquestas que fan de bon mirar! Pero cap com ella; cap com la aixerida Teresó.

En una carta que dias enrera va enviar me la senyora Antonia 'm deya; «sabrás com la Teresó ja es casada»...

¡Que Deu l' hi dongui bona sort!

¡Tant bona parella que hauriam fet tots dos!

F. MARIO.



Lluna plena.



PER TELÉFONO

Ets al aparato?—Sí.
Escoltas?—Ab atenció
Surtirás á passeig?—No.
Hont nos trobarém?—Aquí.

Vindré allavors?—Tu mateix.
Ara desseguit?—No encara.
Y aixó?—Com hi ha la mare!
Ha de surtir?—Ja 's vesteix
Comunicamho aviat,
puig pateixo tant d' amor
que sempre tiuch mal de cor.
—Potsé encara no has dinat?
—Estás de broma?—Per qué?
—Me contestas de tal modo!
—Enfadat?—No m' incomodo
perque t' adoro.—No ho sé!

—Duptas ja?—No sias tonto.
Si jo no t' hagués cregut
pensas que hauria vingut
hont no diré puig m'afronto?
—Ay!—Qué pasa?—N'ho sé pas.
Somio ó no comprehench res.
Tu ab mi?—Fas lo desentés?
—Enriqueta?—Tu ara 'l fas.
Enriqueta! Gran trapella!
Ja veus com t' hasdescubert
y ara resulta que es cert
que 'ts traidó? Jo no soch ella
y 't comunicas ab mi...
Ay quan nos torném á veure!

Jo que no ho volia creure
lo dia que m' ho van dit.
—Senyora, per Deu!—Malvat.
—Suposo qu'en va s'afanya!
ó 'l teléfono 'ns enganya
ó 'l Centro s'ha equivocat.
No es Enriqueta vosté?
—Ara vegi!—Siguim franca.
—Si vol sabé, á Salamanca.
No'm comprometo.—Está be.
No tinga p' que jo 'm llenssi
á divulgar pe 'l vehinat.

Lo que V. m'ha innovat.
No vull sabé qui es dispensi.
Y pera evitar desgracias
pel teléfono parlant,
V. y tothom d' ara avant
pregunti abqui parla.
—Gracias.
—Pensa que ab una enraihona
y es altra á la que 's confia
y fins algú potsé un dia
á la seva propia dona
sos secrets descubriria.

S. ALSINA CLOS.

Cluny d' aquest mon

FANTASIA

(ACABAMENT) (I.)

Sempre nou dintre sa grandiosa uniformitat, reprenguerem nostre viatge.

Cuantas horas ó días vagarem així dintre la inmittenitat? Havíam perdut la noció del temps. Nostra marxa era tan ràpida y las terras celestes tan numerosas, que 'n pochs segons passabam d' un mitx dia c'elurós á una aubada froda ó á un crepuscúl de penetranta melancolia.

Alguna vegada creuhabam per entre un chor d' enamorats, únich encontre de nostre ruta aèrea. Al vol, nos enviaban un sonriure de germanó y desapareixian per entre las bromas.

Per amorosa sollicitut, sols nos aturabam en las regions desertas, redoblat la velocitat per damunt dels mons habitats.

Una vegada, passarem per devant d' un poble d' una civilisació talment refinada, que 'ns aturarem per observarlo ab interès. Preocupats ab tanta maravella,

distrets en reependre nostra marxa, vareig adonarmen que havent canviat de direcció, descendiam insensiblement.

De cop nos trovarem devant de un sol esbelt á quin voltant gravitaban satèlits de grandor y esclats variats. Escabellats, molts cometes corrian per órbitas gegants.

Nos trovárem perduts... pero sens cap inquietut, porque era suficient remontarnos un poch dins l' azur, ahont totas las profunditats nos obrian un camí.

—Sufreixo, me digué bruscament lo pensament d' Alba.

Espantat, vaig voler imprimir més velocitat á nostre vol qu' era un tant pausat. Pero una forsa pesaba damunt nostre; l' aire, deixá d' emportar-nos...

M' esforsaba sens resultat... ma energia se perdía inútilment Alba, desfallecuda, murmurá ab l' angoixa de sa mirada:

—Nos hem aproximat massa á esferas inferiors d' ahont no podrém sortirne més, y dins las cuales no podrém viurer llarch temps.

La estimada del meu cor no s' equivocava gens. Desgraciadament era tart per retornar enrera. Era precis abordar la terra minúscula al damunt de la que 'ns havíam quedat sens poguernos sosténir més.

Figureuus cascades de pedras, promontorisats de rocas capgiradas y de blochs de lava, centenars de cràters oberts. Lo sol partit per llargas esquerdas, las montanyas tombadas, atestiguant un lloch apoderat per

SERVEY DE EGRA

TARRAGONA.—Diumenge passaten lo «Centre Català» se representá 'o magnific drama de D. Frederich Soler *Las euras del Mas*, ab bon desempenyo.—F.

TARRASSA.—Dissapte á la nit, debutà en lo «Teatro Principal» d' aquesta ciutat, la companyia del Romea d' aqueixa.

Tenrios es l' obra que posaren en escena y qu' agradá moltíssim, essent sumament aplaudida en lo final del primer acte y principalment al terminir l' obra que la numerosa concurrencia demaná á l' autor, presentantse lo Sr. Ferrer y Codina á rebre ls aplausos.

També 's representá *Pinura fl de Sigle* pels mateixos actors que l' estrenaren á Barcelona.

En lo diumenge á la nit, s' estrená la comèdia publica la en lo folletí d' aquest periòdich *Los auçellets y la pessa Lo marit de la difunta*.

La companyia Palombi doná una representació dimecres á la nit en lo *Teatro del Retiro*. Ll.

GERONA.—Lo dia 24 del passat se doná una representació de la pessa *Infanticidi y la funció* del 26 acabá ab la *S'ense argüment*.—A.

PALAFRUGELL.—Lo vint del passat se doná una representació de *La fals ó l' cap de colla* que agradá molt, essent bò lo desempenyo.—Ll.

GRANOLLERS.—Per causa de no tenir del tot ensajada l' obra que devian posar en escena en lo teatre de «La Unión Liberal y Casino de Granollès la companyia que dirigeix lo primer actor Sr. Bermudez no pogué inaugurar la temporada lo dia de Pascua com diquerem, equivocada ent en lo número prop passat. Dita inauguració t' n'rà lloch lo dissapte vinent, dia 9 de Juny donant á coneixer obras que han merescut un sens fi de representacions en tots los teatros que las han posadas en escena.—C.

tots los cataclismes. Sens una gota d' aigua, sens una fulla, sens aire: lo silenci feréstech de las sepulturas.

Al cel, negrissim, brillaba una lluna colossal.

Nosaltres estavam agafats estretament ab lo còrrimit y tristos. La nit sen blava estar avansada. Alba meditaba.

—Escolta, me digueren sos negres ulls, jo he tingut ja moltes existencias y crech que tu vius per primera vegada. Jo sé donch's moltes coses que tu ignoras. Hi ha pera los altres, com per tots los sers creats, una útima hora que, probablement, no sá més que precedir á una transformació. Aquest petit satèlit acava de morir y preveig una catàstrofe inmediata. Pot esser som nosaltres los dos últims sers vivents que l' haurán travessat. Tens por?

—No, vaig respondre, estreyent febrosament contra mi la jove esposa.

No 'm dol res si dech, morir per reviurer ab tu.

Alba mogué son cap pensatiu;

—Sens dupte, recomensarém en altra part una existència de la que sols Deu coneix 'as condicions y la durada. Renaixeré, junts l' un ab l' altre per retrovarnos en la continuació dels temps? Es encare lo secret de Deu. Pero, per tot lo que hi ha de gran dins l' univers, reb mon jurament.

Y s' eregí, imponenta:

—Tot lo llarch temps que 'ls destins nos separaran, jo 'm güardaré pera tu. Viuré per tot ab lo recort del teu amor y, si la espera es de molts sigles, res canará ma fidelitat. A la vegada, juram per tots los sols de la creació, per las ànimes dels que 'ns han precedit y de las dels que vindrán després de nosaltres, que no estimeràs jamay á cap més dona...

Pogué just veurer en mos ulls la santa promesa.

Mils flamas sortiren á l' hora dels crèters; una resplandor lívida voltá 'l cel.

Y sigué lo sinistre, l' agonía d' una estrella dins la fantàstica abrassada del espay iluminat com per un apoteosis.

Ab una violència singular, lo sol comensá á tremolar.

Boig d' amor, vaig abrassar per última vegada á la meva esposa.

L' inmensa claretat s' apagá.

Vegerem alashoras una terra, igualment voltada de débils clarors, marxar sobre nostre ab horrible velocitat.

Un xoch formidable anava á produhirse... y las ruïnes dels dos mons se perderian per sempre més en l' abisme del infinit.

En aquest instant suprém, vaig sentir los llavis d' Alba posarse sobre 'ls meus. Lo resplandor de flamas nos envoltá de nou y vaig llegir en los negres ulls de ma estimada aquesta frassé inolvidable, inolvidada: ¡Recórdaten!

Se sentí 'l soroll de montanyas despomadas, de rocas desprendentse precipitadas en sa caiguda: se topren los dos astres.

Una estrebada espantosa nos separá. Després, després rés.

Cóm vaig acabar de morir? Cóm he tornat á reviurer? ...La fosca se sá dins ma memoria.

Y lo meu jurament no sigué fet inutilment. Lo meu cor no ha bategat després d' haverlo formulat. Ahont la retrovaré? Cuán? Més alt ó més baix? Vetaquí l' insondejable misteri.

Las tenebres no son cap obstacle pera los que tinen Fé.

Encare que res satisfés la meva espera, m' es molt dols esperar. Per felissons, per privilegiats que siguém, la vida es enganyosa y ningú l' atravessa sens esser martiritzat.

Per aixó, fins á l' hora que 's realisin mos somnis, conservo respecte á tot lo que es bò, sant é ideal.

La mort será pera mi una misatjera de Deu.
Que m' importa lo sepulcre, si sa sombra glassada
deu obrir á la meva ànima lo demà triomfant de las
alegrias eternas y del amor sens fi.

Tras. per J. XIMENO

¡OH, 'L BON TEMPS!



...y poguent lluhir la faixa
tornarán horas tranquilas
y en las platjas més de moda
hi haurán concursos de llises,

ODA

Vareig sentir del auzell
la preciosa cantarella;
vareig escoltar sa veu
¡Ay qu' era bella!

Vaig mirá una tendre flor,
que 's gronxava joganera,
escampant á dolls olor.
¡Ay qu' era bella!

Vaig sentir, del oreig, pur,
la caricia suau y fresca,
com bes d' enciser amor.
¡Ay qu' era bella!

Mes, ¡ay! tu que, bella flor,
cantant al amor, me besas,
dantme lo cel desitjat,
¡Ets la mes bella!

JOSEPH ESCACHS Y VIVED



LO MICO Y 'L LLORO

Fábula en prosa.

Un senyor rich tenia en lo jardi de casa seva, un mico del que n' estava enamorat mes que per altra cosa per las monadas que feya.

Pero un dia aquell senyor va adquirir un lloro que al revés dels altres no era xerraire, pero que per xo il·lumina un plomatje preciós qu' era l' encant de tots los que l miraban.

Lo senyor veient que l' lloro era humil li va posar tot lo carinyo que tenia al mico, y l mico envejós d' aixó, un dia que l' lloro estava fora de la gabia lo va arremetre de tal modo, que li va arrancar quasi totes las plomas, deixantlo tant mal parat que no semblava ell sino... un altre lloro.

Lo senyor, que va presenciar aquest fet, va matá al mico aplastantli l' cap d' un cop de pedra y l' lloro que mes tard després tornà a tenir son hermós plomatje, sigué sempre mes l' idol del seu amo.

JOSEPH PONT Y ESPASA.

TALÍA Y LO RUSSINYOL

Cantava un russinyol allá al Parnás entre las musas tristes y distretas, quan:—Basta de cansans, digué Talia al pararse l' auzell apropet d' ella.
—Potser, va preguntarli l' russinyol, es que 'ls meus humils cants are os ofenen?
—Si fossin los teus sols pla me'n riuria; lo burgit *dels de baix* es que m' apena,
—Ingrata sou, senyora, ab los que os duhen admiració y amor; los que os molestan son los que os fan una moderna gloria, russinyols que de perlas vos teixeixan una inmarcesible y triomfal corona que no la desfará l' rigor dels segles.
—Ah! que 's deixin de perlas y coronas, de críticas y fórmulas modernas; podrán ser russinyols, mes en lo chor son tants y es tant diversa la manera, que semblan, més que vol d' alats flautayres, un estany de granotas xerramecas.

De las arts y las ciencias l' abundancia es fruty segú l' mal gust y l' ignorancia

JUAN RIBAS PUIGVERT



Aspectes tranquilisadors d' alguns célebres doctors.

TEATROS LOCALES

TIVOLI.—En aquest teatro han alternat las representacions de *Girofle Giroflá* ab altres importants obras de repertori. Dimecres pròxim tindrà lloc los estrenos de *Los dineros del sacristán...* y *Los africanistas*.

ELDORADO.—Ha vir gut à reforsar l' atractiu programa de la casa, la nova comèdia en un acte *El pié izquierdo* dels Srs. Lucio y Arniches, que ha obtingut molt bon èxit, y merecud per la divertida trama y numerosos acudits que fan passar un bon rato, per quinas bones qualitats hi ha obra per dias. Ahí vespre s' estrenà *Viento en popa* de la que parlarèm al número vinent.

GRANVIA.—Està donant las últimas representacions la célebre companyia Internacional per quin motiu val la pena las aprofitin los que no hagin apreciat las principals notabilitats, especialment al incomparable artista Fregoli.

Lo dissapte dia 9 se inaugurarà la temporada ab una gran companyia cómich-lírica de la cual, així com també de las obras que s' anirán posant, ne tenim bonas notícias.

CIRCO ECUESTRE.—Segueix ab la representació de las novetats que últimament han produhit més efecte al públich. Avuy tindrà lloc lo benefici del célebre clown Pinta.

JARDIN ESPANYOL.—Serà aquest un dels llochs més favorescuts per nostre públich durant l' istiu, per las notables condicions que reuneix lo local pera pendrehi comodament la fresca. Aixó unit à la economia de preu com es lo de un ral la entrada y poguer disfrutar de las representacions de sarsuelas à càrrec de una companyia composta de artistas ja coneigits y aplaudits de nostre públich. La inauguració està flesada pera aquest vespre y ab las importants obras *El Sacristán de san Justo* y *Certamen Nacional*.

LABRUGUERA.

EPIGRAMAS

A na l' ximple den Bonastre
una capa li van fer
y com es just, va volgwer
cobrar la tal prenda l' sastre.
Y en Bonastre que 's un plaga
à na l' sastre li digui:
—Sab que diuhen per aquí?
Diuhen: «qui la fa, la paga».



Lo nevot del senyor Caba
que de valenc no 'n te res,
l' altre dia s' alababa
de que ab tres que disputava
va ferlos corre á tots tres.
—Es vritat ¡vatua n' ell! —
Al moment va contestar
un que ho va presenciar.
—Corrian radera d' ell
perque 'l volian punxar.

En Quimet per cada dia
porta sombrero de copa;
pero ell, pob'c Quimet,
diu que va vestit de... gorra.

Pura li diuhen la gent
á la fill i de 'n Sisó.
Mes ella diu:—No soch Pura
que soch Purificació.

A na 'l exèrcit es cabo
un castellà mol cobart
que fa de valent alard
solsament per que 's diu Bravo

LLUIS SALAADOR.



Qu' he dinat com un home, es vritat, y que no tinch ni
un céntim, també ho es. Donchs, á veurer com s' arregla això?

ROMAS

Lo folleti d' avuy se compon de las planas 17 á la 24
de la comedia «Qui oli remena...» Aquesta comedia
acabarà en lo número vinent y á l' altre se darà comens
á la publicació del preciós drama «La flor de la mon-
tanya.»

—D. Emili Adzerol y Cortada, autor de la comedia en un acte «Un bon modelo», en obsequi als favoreixedors de *Lo Teatro Regional*, posa á 15 céntims lo preu de dita comedia, durant aquest mes. Los que la desitjin deui en comprarla en aquesta Administració.

—Avuy dissapte la popular societat Niu Guerrer, inaugura una Galeria Humorística de Figuras de Seu. En lo número vinent nos ocuparem d' ella.

—S' ha posat á la venda al preu de u. ral en aquesta Administració, lo cuadret dramàtic «La Timba» original de D. V. Badia Puyal.

—Dijous de la setmana passada en lo teatro Tivoli tingué lloc lo segon Concert Euterpe de la present temporada. Hi assistí una concurrencia numerosa com no era d' esperar donat lo temps plujós que feya. En aquest concert s' estrenà una pessa que agralà molt meresquen los honors de la repetició, tal es «Los carboners» del Mtre. Eleuteri Avenia.

—Lo Jurat Calificador del anunciat Certamen de Valls, lo componen los señores D. Joaquim Riera y Bertrán, president; D. Narcís Verdaguer y Callis, vicepresident; D. Joseph Cabestany, D. Joan Durán y Espanyà y D. Francisco Flós y Calcat, secretari.

Las composicions deurán remetres á l' alcaldia de Valls ó al domicili del secretari, Rech, 31, Barcelona, fins al 12 del present més.

—Diumenge á la nit, la Secció Recreativa de la Union Republicana del quart Districte celebrá una important funció á benefici de son digne president don Andreu Bons. Se posaré en escena la pessa «Lo mestre de minyons» y l' aplaudida comedia «¡Tenorios!» quina dificila execució resultà esmerada. Acabá la vellada ab la representació d' una pantomima organisantse després un ball de Societat. Concurrencia, regalos y aplausos, tot sigüé abundant.

—En lo número vinent publicarem un altre article de J. Vidal Jumbert referent á l' antich teatro grec y romà, ocupantse detingudament á lo referent als actors.

—A Sabadell continua actualment ab èxit la companyia de opereta italiana Palombi.

—Ha comensat á veurer la llum á Llagostera lo periódich «El caudillo del Progreso.» Las personas que desitjin adquirirlo, poden dirigirse á aquesta administració de *Lo Teatro Regional*.

—Lo conegut autor dramàtic D. Pere Reig y Fiol ha donat ja 'ls ultims tochs á un nou drama en tres actes, titulat «L' Abim.»

—D. A. Guasch Tombas ha obtingut autorisació del autor de la comedia «La famiglia Pontpique» pera traduir aquesta obra als idiomas català y castellà.

—Dos coneiguts autors han acabat un arreglo del francès al català que du per títol «Bernat... Bernat...»

CUL DE SACH

Entre amichs:

—M' han proposat passar á un altre teatro de primer galán ¿qué 't sembla?

—Home, 'm sembla que deus acceptar, perque per segon no vals gran cosa.



ALLAVORAS

Bellas aus de la verneda
abandonau refilays,
fonts d' un' ayqua cristallina
deixau ja de murmurar;
no trenquis, no, ta florida
gaya flor del claveller;
verdor, del brancatje allúnyat
com ho fas en jorn d' hivern;
daurat sol de Primavera
no llensis tos raig al mon,
fins que sàpia que m' estima
la que porto al fons del cor.

FRANCESCH TORRES.

SÍMILS

—En que se semblan los grans als arbres?
En que brotan.
—Y 'ls ulls als quinquillayres?
En que tenen ninas.
—Y 'ls jutjes als que jugan al solo?
En que fallan.
—Y 'ls carreters als que mudan de religió?
En que renegan.

PAU PIU.

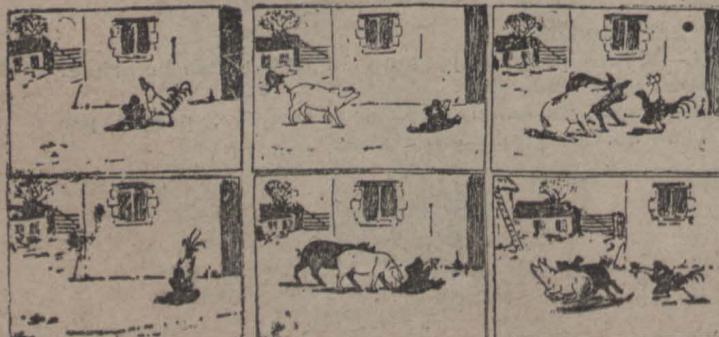
ENGRUNAS

En Lino, que es un jove mitj beneyt, entra molt entusiasmado á casa l' Enrich, mentres aquest está escribint.
—Enrich, Enrich, diu cridant: vinch del café y ha merescut l' aprobació dels de la taula, lo meu plan de fer tots junts, un viatje á Egipte: ¿que hi vens?
L' Enrich sense deixar d' escriure:
—Si, home! Deixam acabar aquesta carta...

Pensaments d' un sabater:

—Que un home hage de ser menos que moltas bestias!... ¿Per qué 'ls homes no podríam tenir quatre peus? ¡Veyám!...

LAMBERT ESCALER.



○ ENIGMAS ○

CONVERSA

—Tu, porta aquest sobretodo á casa la sastresa que mudi el forro.

—¿A quina sastresa, á la Roseta?

—No, á la Quintana.

—¿Ahont se está?

—El carré que jo he nombrat, número que t' hi dit y p'is qn' he anomenat.

F. SOLER T.

TARGETA

FRAY MANEL NADAL

OLOT.

Formar ab aquestas lletras lo titol d' un drama catalá

P. RICO.

GEROGLIFICH

JUNY

GEGANTS-CAMPANARS

+

burros

ases

pollins

BLANCA NEGRE.

Las solucions en lo próximo número.

Solucions al número anterior

INTRINGULIS.—Palau.

TARGETA.—Un bon modelo. Emili Adzerol.

GEROGLIFICH.—Com mes caras mes nassos.

Correspondencia

Anirà tot ó part de lo que han enviat los senyors Manuel P. Turis; J. Pesado; Anton Mestre; P. Rico; Amadeo Bertrand; Noy Nano y Ventura Solà.

Lo demés no aprofita.

AVIS

Se concedeix un plazo de 10 días pera la encuadernació de totes las obras publicadas en lo folletí. Condicions las de costum.